Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 48 (1930)

Heft: 124

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Freitag, 30. Mai
1930

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Vendredi, 30 mai
1930

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLVIII. Jahrgang — XLVIIIme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 124

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements — **Abonnement:** *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 25 Cts. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G.** — **Insertionspreis: 50 Cts.** die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique — **Abonnements:** *Suisse:* un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts. — **Régie des annonces: Publicitas S.A.** — **Prix d'insertion: 50 cts.** la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N° 124

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Prämienloshandel. — Commerce de valeurs à lots.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Jugoslawien: Städtische Verbrauchsabgaben (Trosarina). / Gesandtschaften und Konsulate. — Légations et consulats. / Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der unbekannte Inhaber des Inhaber-Kassenscheines Serie J. Nr. 1072 der Spar- & Leihkasse in Bern, von Fr. 5000, verzinslich à 5%, mit Semestercoupons per 30. September 1928 und ff. wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Bern, den 16. Mai 1930. (W 234[3])

Der Gerichtspräsident III: **O. Peter.**

Der unbekannte Inhaber des Kassascheines Serie Q. Nr. 5552 der Kantonalbank von Bern, 4¼ %, von Fr. 1000, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 233[3])

Bern, den 17. Mai 1930. Der Gerichtspräsident III: **O. Peter.**

Es werden vermisst

1. Schuldbrief um Fr. 2000 d. d. 27. April 1895, haftend auf Wohnhaus Nr. 243, Heuland Nr. 128 und 117 des G. B. Rothenthurm, mit verzinsbarem Vorgang von Fr. 6800; Debitor: Jos. M. Inglin; Kreditor: Jos. Schuler, Dorf-Rothenthurm.

2. Schuldbrief um Fr. 1000, d. d. 17. November 1877, haftend auf Heu-, Ried- und Torfland Nr. 399 des G. B. Rothenthurm, mit verzinsbarem Vorgang von Fr. 2720.10; Debitor: Frz. Anton und Jos. Ant. Föhn; Kreditor: Präsident Alois Castell.

3. Schuldbrief um Fr. 1000 d. d. 5. Juni 1882 und Nachtrag vom 2. Januar 1884, haftend auf «Gallern» und Zugehör Nr. 1120 des G. B. Schwyz, mit verzinsbarem Vorgang von Fr. 8529.55 und im gleichen Range mit 2 Transfixen von je Fr. 1000; Debitor: Dom. Pfyl; Kreditor: Schmid Casp., Bücheler Jos., in Brunnen.

4. Handschrift um Fr. 1172.16, vom 3. September 1735, Satz früher, haftend auf der «Bäch» Nr. 136 des G. B. Schwyz, Ziff. 8 ohne verzinsbaren Vorgang; Debitor: O. Betschart; Kreditor: Frz. Xav. Wüörner.

Gemäss Verfügung des Bezirksgerichtes Schwyz vom 23. Mai 1930 werden die allfälligen Inhaber dieser Titel aufgefordert, dieselben der unterfertigten Amtsstelle, innert Jahresfrist seit der 1. Publikation vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen würde. (W 235[3])

Schwyz, den 27. Mai 1930. Für das Bezirksgericht Schwyz,

Der Gerichtssschreiber: **Dr. J. M. Schuler.**

Die Kraftloserklärung der auf den Inhaber lautenden fünf Obligationen der Elektrowerte-Aktiengesellschaft, in Basel, Nrn. 1777 bis 1781, zu Fr. 1000, verzinslich zu 5 %, zurückzuzahlen am 2. Januar 1939, und der dazu gehörenden Halbjahreszinscoupons auf den 1. Juli 1930 u. ff. wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes des Kantons Basel-Stadt vom 25. April 1930 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert drei Jahren, also bis zum Dienstag, 2. Mai 1933, der Unterzeichneten vorzuweisen, sonst werden dieselben nach Ablauf der Frist für kraftlos erklärt. (W 198[1])

Basel, den 30. April 1930. **Zivilgerichtsschreiberei.**

Gemäss Beschluss des Bezirksgerichts Frauenfeld vom 12. Mai 1930 wird der allfällige Inhaber des Schuldbriefes per Fr. 1900, datiert den 1. Mai 1919, lautend auf Eduard Kocherhans, zugunsten des Emil Hugentobler, beide in Mettendorf, eingetragen auf Einzelblatt 169 des Grundbuchamtes Thundorf, aufgefordert, jenen Titel unter gleichzeitiger Geltendmachung seiner Ansprüche darauf binnen Jahresfrist von der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatte an gerechnet, dem Grundbuchamte Thundorf in Mettendorf einzureichen, widrigenfalls derselbe als kraftlos erklärt würde.

Frauenfeld, den 13. Mai 1930. (W 218[1])

Bezirksgerichtskanzlei Frauenfeld.

Es werden vermisst:

1. Sparheft Nr. 2539 der Volksbank Wolhusen-Malters, Wolhusen, haltend Fr. 1071.25 lautend auf den Namen von Herrn David Sigrist-Brehm.

2. Zwei Obligationen à Fr. 1000.— der Volksbank Wolhusen-Malters in Wolhusen, Nrn. 583/4, mit Coupons Nr. 4 per 5. September 1929 und ff. lautend auf die Namen von Herrn und Frau Dav. und B. Sigrist-Brehm.

Der allfällige Inhaber der obgenannten Werttitel wird hiermit aufgefordert, diese innert einer Frist von drei Monaten bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt. (W 228[2])

Ruswil, den 19. Mai 1930.

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee: Dr. Winiker.

Der unbekannte Inhaber der Aktie Nr. 847 nebst Coupons der Ofenfabrik Sursee A. G., herrührend aus der Aktien-Emission vom 1. Mai 1898, wird hiermit gemäss Art. 849 u. ff. OR. aufgefordert, die Aktie nebst Coupons innert einer Frist von drei Jahren von dieser Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird. (W 231[2])

Ruswil, den 20. Mai 1930.

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee: Dr. V. Winiker.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1930. 16. Mai. Unter dem Namen **Wasserversorgungsgenossenschaft Riedmatt und Höfe** hat sich, mit Sitz in Hausen a. A., am 16. Februar 1930 eine Genossenschaft gebildet. Die Genossenschaft bezweckt Quellen zu erwerben und zu fassen, und mittelst einer vorschriftsgemässen Anlage sämtlichen Gebäudeeigentümern bezw. Genossenschaftern in Türlen, Riedmatt, Vollenweid und Teufenbach Trink- und Brauchwasser, sowie Wasser zu Feuerlöschzwecken zuzuführen. Die Genossenschaft verziehtet auf Erwerbszwecke und betreibt das Unternehmen auf gemeinschaftlicher Grundlage. Mitglieder der Genossenschaft sind alle Gebäude-Eigentümer, welche bei der Gründung die Statuten unterzeichneten oder später auf schriftliches Gesuch hin durch die Generalversammlung aufgenommen werden. Der Austritt erfolgt freiwillig auf schriftliche halbjährliche Kündigung hin auf Ende des Rechnungs-(Kalender-)Jahres, durch Ausschluss und Tod des Genossenschafters. Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, die auf ihn entfallenden Anteile zur Deckung der Bauschuld zu übernehmen; es ist den Mitgliedern freigestellt, den Betrag ihrer Anteile nach erfolgter Schlussabreechung der Bauschuld sofort ganz oder teilweise zu bezahlen. Die Grösse der zu bezahlenden Anteile richtet sieh naeh deren Zahl und dem Betrage der Bausumme. Die Anteile der Mitglieder werden naeh ihren jetzt bestehenden Gebäulichkeiten, für welche das Wasser gewünseht wird, unter möglichster Berücksichtigung der Verhältnisse, vom Vorstande unter Ratifikationsvorbehalt der Genossenschaftsversammlung festgesetzt. In der Zuweisung der Anteile gelten in der Regel folgende Grundsätze: a) auf jede Haushaltung einen Anteil; b) auf je 5 Stück Grossvieh oder deren Bruchzahl einen Anteil (ungeschaufelte Tiere werden als ½ Stück berechnet). Jeder Viehbesitzer muss mindestens eincn ganzen Anteil übernehmen; c) Haushaltungen mit ausserordentlichem Wasserverbrauch, wie Wäschereien, Wirtschaften, Brennereien müssen je zwei Anteile übernehmen. Häuser mit Mietwohnungen werden besonders taxiert. Ausscheidende Mitglieder haben den Betrag ihrer Anteile, welcher zur Tilgung der Bausehuld noch zu entriehten ist, in bar zu erlegen; mit dem Austritt verlieren sie überdies die Wasserbezugsberechtigung sowie jeden Anspruch an das Genossenschaftsvermögen. Kommt ein Mitglied in Konkurs und tritt die Konkursmasse respektive der Pfandgläubiger nieht in seine Reehte und Pflichten ein, so fällt das Wasserreeht ohne weitere Entsehädigung oder Rückvergütung dahin. Die Mitglieder haften unter sieh solidarisch für die auf der Genossenschaft lastenden Bauschulden; eine weitergehende persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 3—5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossensehaft nach aussen, und es führen der Präsident und der Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Untersehrift. Der Vorstand besteht aus: Jakob Huber, von Stallikon, Präsident; Gottfried Künzi, von Schlosswil (Bern), Aktuar, beide Landwirte, und Theophil Vittori, Wirt, von Hausen a. A., Quästor; alle in Hausen a. A. In Riedmatt.

22. Mai. Eintragung von Amtes wegen, verfügt durch den Registerführer gemäss Art. 26, Abs. 2, der Handelsregisterverordnung vom 6. Mai 1890:

Autoreparaturen, Oel, Benzin. — Reinhold Kümmel, deutseher Staatsangehöriger, in Zürieh 3, und Jakob Kägi, von und in Altstetten, haben am 1. Juni 1928 unter der Firma **Kümmel & Cie.,** in Zürich 3, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, zum Betriebe einer Autoreparaturwerkstätte und des Handels mit Oel und Benzin. Die Gesellschaft ist seit Ende 1928 aufgelöst und befindet sieh in Liquidation. Diese wird durch den ge-

richtlich bestellten Liquidator, Jakob Viel, Leiter der Treuhandstelle des Schweizerischen Wirtevereins, in Zürich, mit dem Firmazusatze **in Liq.** durchgeführt. Zurlindenstrasse 218.

Vieh- und Mosthandel. — 26. Mai. Inhaber der Firma **Josef Rickenbach,** in Mettmenstetten, ist Josef Rickenbach, von Muotathal (Schwyz), in Mettmenstetten. Vieh- und Mosthandel, Neugut.

Baumschulen, Dahlienkulturen usw. — 26. Mai. Inhaber der Firma **Albert Hoffmann,** in Unter-Engstringen, ist Albert Hoffmann, von Zürich, in Unter-Engstringen. Baumschulen, Dahlien- und Staudenkulturen, Weiningerstrasse.

Seidenzwirnerei usw. — 26. Mai. Firma **Zwicky & Co.,** mit Hauptsitz in Wallisellen und Zweigniederlassung in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 215 vom 14. September 1922, Seite 1781), Seidenzwirnerei und Färberei. Albert Müller und Otto Weber sind jetzt Bürger von Wallisellen. Arnold Egli wohnt nunmehr in Dübendorf und Eugen Keller in Zürich 7.

26. Mai. **Genossenschaft Löwenstrasse 26,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 237 vom 10. Oktober 1929, Seite 2034). In der Generalversammlung vom 23. Mai 1930 wurde an Stelle des zurückgetretenen Eduard Sulzer, dessen Unterschrift gelöscht wird, als einziges Vorstandsmitglied gewählt Hermann Gritz, Kaufmann, von und in Zürich. Dieser führt die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft. Die Unterschriftsberechtigung von Dr. Max Schneider ist ebenfalls erloschen. Das Domizil der Genossenschaft befindet sich nunmehr Mainaustrasse 13, Zürich 8.

Broderie, Weisswaren. — 26. Mai. Die Firma **Josef Lewin,** in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 115 vom 17. Mai 1924, Seite 838), Handel in Broderien und Weisswaren, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Todes des Inhabers erloschen.

Herrenwäsche. — 26. Mai. Die Firma **H. Albert Wegmann,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 7 vom 11. Januar 1926, Seite 43), Fabrikation und Handel in Herrenwäsche, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Reklameartikel usw. — 27. Mai. Die Firma **Carl Eberhard,** in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 256 vom 8. Oktober 1920, Seite 1921), Reklame-Kalender-Verlag, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Unter der Firma **Carl Eberhard Aktiengesellschaft** hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbeschränkte Dauer, am 19. Mai 1930 eine Aktiengesellschaft gebildet. Diese Firma wurde gewählt zu Ehren des am 30. Juli 1929 verstorbenen Firmainhabers «Carl Eberhard», in Zürich, der ein Spezialgeschäft für Reklameartikel führte. Die Gesellschaft übernimmt von Gustav Huber-Kron, in Zollikon, das von diesem am 10. Oktober 1929 von den Erben des vorgenannten Carl Eberhard gekaufte Warenlager (in Kalender-Rückwänden, Wandtaschen und Bildern) gemäss Vertrag vom 14. November 1929 zum Preise von Fr. 12,000 gegen Barzahlung. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Spezialgeschäftes für Reklameartikel, den Erwerb von und die Beteiligung an gleichartigen Unternehmen oder der Gesellschaft sonst nahestehenden Geschäften, wie auch Fusionen mit solchen und sodann allfällige mit dem Gesellschaftszweck verbundene Fabrikation von und in die Reklamebranche einschlägigen Artikeln. Das Aktienkapital beträgt Franken 15,000, eingeteilt in 15 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, wie auch Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung befugt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Gustav Huber-Kron, Kaufmann, von Wädenswil, in Zollikon. Geschäftslokal: Eisengasse 3, Zürich 8.

Kaffeespezialgeschäft, Kolonialwaren. — 27. Mai. Die Firma **H. Pfenninger & Sohn,** in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 86 vom 12. April 1927, Seite 672), Kaffeespezialgeschäft und Kolonialwaren, Gesellschafter: Heinrich Pfenninger-Binder und Karl Pfenninger, Sohn, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Heinrich Pfenninger», in Winterthur 1, über.

Inhaber der Firma **Heinrich Pfenninger,** in Winterthur 1, ist Heinrich Pfenninger-Binder, von Stäfa, in Winterthur 1. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «H. Pfenninger & Sohn», in Winterthur 1. Kaffeespezialgeschäft und Kolonialwaren, Obertorgasse 9.

Mosaikgeschäft usw. — 27. Mai. Die Firma **Max Noldin,** in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 285 vom 6. Dezember 1926, Seite 2123), Mosaikgeschäft, ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Max Noldin Söhne», in Zürich 4, über.

Arthur Noldin und Max Noldin, beide von Zürich, in Zürich 3, haben unter der Firma **Max Noldin Söhne,** in Zürich 4, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1930 ihren Anfang nahm. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Max Noldin», in Zürich 4. Mosaikgeschäft, Boden- und Wandbeläge, Brauerstrasse 92.

27. Mai. **Verein für die Caspar Appenzeller'schen Erziehungsheime,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 74 vom 28. März 1924, Seite 520). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. April 1930 haben die Mitglieder dieses Vereins dessen Auflösung und die Uebertragung der Aktiven und Passiven an die «Caspar Appenzeller-Stiftung», in Zürich, beschlossen. Dieser Verein wird daher gelöscht.

27. Mai. Durch öffentliche Urkunde vom 24. April 1930 ist unter dem Namen **Caspar Appenzeller-Stiftung,** mit Sitz in Zürich, eine Stiftung errichtet worden. Dieselbe bezweckt die Weiterführung der industriellen Erziehungsheime zur Erziehung armer, verlassener oder gefährdeter Knaben und Mädchen zu arbeitsamen, nützlichen Gliedern der menschlichen Gesellschaft. Es sollen protestantische Jugendliche aus der ganzen Schweiz aufgenommen und auf christlicher Grundlage erzogen werden. Die Organe der Stiftung sind: Der Stiftungsrat von 11 Mitgliedern, die Betriebskommission, die Hauskommission und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat hat seinem Mitglied Max Ernst-Walder, Kaufmann, von und in Zürich, in der Eigenschaft als Präsident der Betriebsleitung, Einzelunterschrift erteilt. Geschäftslokal: Zollikerstrasse 192, Zürich 8.

27. Mai. In die Kommanditgesellschaft unter der Firma **A. Fürst & Co. Färberei & Chem. Waschanstalt,** in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 102 vom 8. Mai 1929, Seite 905), ist als weitere Kommanditärin mit einer Kommanditeinlage von Fr. 1000 eingetreten Frau Emma Fürst geb. Ettlin, von Basel, in Wädenswil; derselben ist Einzelprokura erteilt.

Samenhandlung. — 27. Mai. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Brehme & Cie.,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 120 vom 24. Mai 1930, Seite 1112), ist der Gesellschafter Eduard Binswanger ausgeschieden; dessen Kommanditbeteiligung und Prokura sind damit erloschen.

27. Mai. **Weberei Tössthal A. G.,** in Bauma (S. H. A. B. Nr. 104 vom 5. Mai 1923, Seite 908). Dr. jur. Oscar Denzler ist aus dem Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft ausgeschieden.

Südfrüchte, Lebensmittel. — 27. Mai. Die Firma **Pedrocchi & Ruch,** in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 283 vom 3. Dezember 1929, Seite 2377), verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal Hafnerstrasse 60.

27. Mai. **J. J. Müller, Metallwaren-Aktiengesellschaft,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 76 vom 31. März 1927, Seite 592) (Zweigniederlassung in Romanshorn). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 22. April 1930 wurde in Revision von § 2 der Gesellschafts-Statuten der Sitz von Zürich nach Basel verlegt, woselbst die Gesellschaft seit 16. Mai 1930 im Handelsregister eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 117 vom 21. Mai 1930, Seite 1085). Infolgedessen wird die Firma im Handelsregister von Zürich gelöscht.

Liegenschaftsgeschäfte. — 27. Mai. Die Firma **Genossenschaft Progressus (Société Coopérative Progressus),** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 209 vom 9. September 1925, Seite 1532), An- und Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften, wird infolge Konkurses über diese Genossenschaft von Amtes wegen gelöscht.

Baugeschäft. — 27. Mai. Die Firma **Fr. Erismann, Ingr.,** in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 296 vom 17. Dezember 1928, Seite 2381), Baugeschäft, wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

Chemisch-technische Produkte usw. — 27. Mai. Die Firma **Dr. Hefti,** in Altstetten (Zürich), Fabrikation und Handel in chemisch-technischen und pharmazeutischen Produkten (S. H. A. B. Nr. 82 vom 10. April 1929, Seite 727), ist infolge Ueberganges des Unternehmens in Aktiven und Passiven an die neue Firma «Dr. Hefti, Aktiengesellschaft», in Altstetten (Zürich), erloschen.

Unter der Firma **Dr. Hefti, Aktiengesellschaft (Dr. Hefti, Société anonyme) (Dr. Hefti, Limited) (Dre Hefti, Società anonima),** mit Sitz in Altstetten (Zürich), hat sich am 15. Mai 1930 auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gegründet. Die Gesellschaft bezweckt die Uebernahme und Weiterführung der bisher von der Einzelfirma «Dr. Hefti», in Altstetten, betriebenen Fabrik chemisch-pharmazeutischer Produkte und den Handel mit chemisch-pharmazeutischen Erzeugnissen. Sie kann weitere Grundstücke erwerben und sich an andern Unternehmungen beteiligen, die mit ihrem Zwecke im Zusammenhang stehen oder sonst ihre Interessen zu fördern geeignet sind. Sie ist berechtigt, Filialen und Agenturen zu errichten. Die Firma erwirbt das Geschäft der Firma Dr. Hefti auf Grund der Uebernahmebilanz (Vertrag) per 1. Januar 1930 mit Aktiven und Passiven zum Preise von Fr. 230,496.18. Die Aktiven betragen Fr. 553,939.17, die Passiven Fr. 323,442.99. Der Kaufpreis wird getilgt durch die Uebergabe von 230 voll liberierten Aktien an die Verkäuferin und die Auszahlung von Fr. 496.18. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 500,000, eingeteilt in 500 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 3 bis 7 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung befugt sein sollen und setzt auch die Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Dr. Ernst Brand, von Sumiswald, Fürsprecher, in Bern, als Präsident; Dr. Fridolin Hefti, von Luchsingen (Glarus), Chemiker, in Altstetten, Delegierter, und Dr. Otto Sammet, von Schwäbisch-Hall, Apotheker, in Zürich, als Mitglied. Der Präsident des Verwaltungsrates und der Delegierte zeichnen einzeln für die Gesellschaft. Kollektivprokura wird erteilt an Emil Arni, von Hessigkofen, Chemiker, in Altstetten, und Fritz Hess, Kaufmann, von Zürich, in Altstetten. Geschäftslokal: Güterstrasse 107, Altstetten (Zürich).

Bern — Berne — Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

Elektr. Installationen usw. — 1930. 27. Mai. Die Firma **Paul Maritz,** Installationen und elektrische Unternehmungen mit Sitz in Belp (S. H. A. B. Nr. 53, vom 3. März 1928, Seite 424), ist infolge Wegzuges des Inhabers erlosehen.

Bureau Bern

Kolonialwaren, Comestibles. — 26. Mai. Inhaberin der Firma **Elsa Benoit,** in Bern, ist Frau Elsa Benoit, geb. Schädler, von La Sagne (Neuenburg), in Bern. Kolonialwaren-Comestibles, Tscharnerstrasse 47.

Eisenwarenhandlung usw. — 26. Mai. Das Geschäftslokal der Firma **Paul Rüedi,** Eisenwarenwandlung etc., in Bern (S. H. A. B. Nr. 109, vom 12. Mai 1915, Seite 655), befindet sich nun: Marktgasse 17.

Immobiliengesellsehaft. — 26. Mai. Firma **Gebrüder Loeb Söhne,** Kollektivgesellschaft mit Sitz in Bern, Verwaltung und Verwertung von Immobilien (S. H. A. B. Nr. 154, vom 6. Juli 1926, Seite 1234). Der Gesellschafter Arthur Loeb, von Dättwil (Aargau), Kaufmann, in Bern hat mit seiner Ehefrau Gustel geb. Schweizer, in Bern, durch Ehevertrag vom 8. Mai 1930 unter Aufhebung des altbern. Güterrechtes Güterverbindung vereinbart.

27 Mai. Unter dem Namen **Deutsches Heim** besteht mit Sitz in Bern gemäss den Statuten vom 26. Februar 1930 ein Verein im Sinne von Art. 60 u. ff. des Z. G. B. Seine Dauer ist unbestimmt. Er hat den Zweck, die Mittel zu beschaffen, dass durch Miete von entsprechenden Räumlichkeiten, oder durch Kauf oder Bau eines Hauses ein «Deutsches Heim» gegründet werden kann, um den in der deutschen Kolonie Bern vereinigten Vereinen und Einzelmitgliedern die Möglichkeit zu bieten, in eigenen Räumen ihre Anlässe, Sitzungen und Versammlungen abzuhalten. Als Mitglieder des Vereins können natürliche oder juristische Personen aufgenommen werden. Mitglied wird, wer durch den Vorstand aufgenommen wird und mindestens einen Anteilschein von Fr. 25.— erwirbt. Ueber die Erhebung von allfällig weitern Mitgliederbeiträgen entscheidet die Generalversammlung, an welche auch abgewiesene Bewerber rekurieren können. Die Mitgliedschaft erlischt durch Tod, Austritt oder Ausschluss. Jede persönliche Haftbarkeit der Vereinsmitglieder ist ausgeschlossen. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur dessen Vermögen. Die Organe des Vereins sind: die Generalversammlung, der Vorstand von 7 Mitgliedern. Es wurden gewählt: Als Vorsitzender: Carl Hefermehl, Kaufmann; als Kassier und Stellvertreter des Vorsitzenden: Fritz Zöllner, Vertreter; als Schriftführer: Robert Büchele, Optiker, sämtlich deutsche Staatsangehörige und wohnhaft in Bern. Der

Vorsitzende zeichnet kollektiv mit dem Kassier oder dem Schriftführer. Domizil: Wylerstrasse 41, Bern.

Dachdeckergeschäft. — 27. Mai. Inhaber der Firma **Jakob Hunsperger,** in Bolligen, ist Jakob Hunsperger, von Wynigen, in Bolligen. Dachdeckergeschäft.

Bureau Burgdorf

Wirtschaft. — 26. Mai. Inhaber der Firma **Fritz Minder,** in Burgdorf, ist Fritz Minder, von Rohrbach, wohnhaft in Burgdorf. Betrieb der Wirtschaft zum Steinhof. Bernstrasse Nr. 45.

Tuch, Spezereien. — 26. Mai. Inhaberin der Firma **Emma Schneider-Hebeisen,** in Lyssach, ist Frau Emma Schneider, geb. Hebeisen, von und in Lyssach, mit ihrem Ehemann Jakob Schneider in vertraglicher Gütertrennung lebend. Tuch- und Spezereihandlung.

Bureau Interlaken

Photograph usw. — 27. Mai. Die Einzelfirma **Oskar Nikles,** Photograph und Photohandlung, in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 226, vom 28. September 1926, Seite 1711), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Photoapparate. — 27. Mai. Die Gebrüder Werner und Oskar Nikles, von Worben (Bern), ersterer wohnhaft in Interlaken, letzterer wohnhaft in Lausanne, haben unter der Firma **Nikles & Co.,** in Interlaken eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1930 beginnt. Handel mit Photoapparaten und photographischen Erzeugnissen, sowie Anfertigung von Photographien. Bahnhofstrasse.

Bureau de Moutier

Fromagerie. — 26 mai. Le chef de la raison individuelle **Paul Paroz,** à Saicourt, est Paul Paroz, de et à Saicourt. Fromagerie.

Scierie, commerce de bois, etc. — 26 mai. Le chef de la raison individuelle **Edouard Gerber-Huguenin,** à Moutier, est Edouard Gerber, fils, de Sumiswald, domicilié à Perrefitte. Scierie et commerce de bois, matériaux de construction, fabrication de produits en ciment.

Bureau Thun

Mercerie, Bonneterie usw. — 26. Mai. Inhaberin der Firma **Marie Rothenbühler-Hofer,** mit Sitz in Thun, ist Frau Marie Rothenbühler, geb. Hofer, von Lützelflüh in Thun. Herren-, Damen- und Kinderartikel, Mercerie, Bonneterie z. Volkswarenhalle. Bälliz 3.

Kolonialwaren, Schuhe. — 26. Mai. Inhaber der Firma **Christian Meyes-Neuhaus,** mit Sitz in Dürrenast, Gemeinde Thun, ist Christian Meyes, von Uebeschi, in Dürrenast, Gemeinde Thun. Kolonialwaren- und Schuhhandlung. Schulstrasse.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1930. 26. Mai. **Käsereigenossenschaft Ettiswil-Dorf,** mit Sitz in Ettiswil (S. H. A. B. Nr. 163 vom 16. Juli 1929, Seite 1483). Diese Genossenschaft hat sich an der Generalversammlung vom 31. Januar 1930 neue Statuten gegeben. Es werden jedoch nur folgende publizierte Tatsachen abgeändert. Die Genossenschaft bezweckt die bestmöglichste Verwertung der verfügbaren Milch. Neu eintretende Mitglieder haben sich vor Semesterbeginn schriftlich beim Vorstande anzumelden unter Angabe ihrer Kuhzahl. Sie haben zugunsten der Käsereibaugenossenschaft Ettiswil-Dorf das mit dieser vereinbarte Eintrittsgeld pro Kuh zu entrichten, sofern sie nicht deren Mitglied sind. Wenn die Liegenschaft vom Vater auf Söhne übergeht, sind diese von der Bezahlung eines Eintrittsgeldes befreit. Die Mitgliedschaft erlischt: a) durch Austritt auf Ablauf eines Geschäftsjahres nach einmonatlicher Kündigung, und b) infolge Ausschlusses. Die Organe der Genossenschaft sind: 1. die Genossenschaftsversammlung; 2. der Vorstand, und 3. die Rechnungsprüfungskommission. Der Vorstand besteht aus 3 Mitgliedern (Präsident, Kassier und Aktuar) und wird auf die Dauer von 2 Jahren gewählt. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident mit dem Aktuar kollektiv. Bezüglich des Vorstandes hat keine Aenderung stattgefunden.

Tuch, Bonneterie usw. — 26. Mai. Die Geschwister Josef, Alois, Marie und Louisa Baumgartner, alle von und in Hochdorf, haben unter der Firma **Geschwister Baumgartner,** in Hochdorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche unterm 9. Oktober 1929 begonnen hat. Tuch-, Bonneterie- und Merceriegeschäft.

Hoch- und Tiefbau. — 27. Mai. Jost Zeyer, von Triengen, und Josef Baehmann, von Kriens, beide wohnhaft in Kriens, haben unter der Firma **Zeyer & Bachmann,** in Kriens, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche unterm 1. Mai 1930 begonnen hat. Hoch- und Tiefbau.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

Buchdruckerei. — 1930. 27. Mai. Inhaber der Firma **Otto Abächerli,** in Sarnen, ist Otto Abächerli, von Giswil, in Sarnen. Buchdruckerei.

Schuhhandlung usw. — 27. Mai. Inhaber der Firma **Josef Odermatt-Odermatt,** in Sarnen, ist Josef Odermatt-Odermatt, von Dallenwil (Nidwalden), in Sarnen. Die Firma erteilt Prokura an die Ehefrau Serafine Odermatt, von Dallenwil, in Sarnen. Schuhhandlung und Reparaturwerkstätte.

Zug — Zoug — Zugo

1930. 19. Mai. Inhaber der Firma **Friedrich Oppliger, Velohandlung,** in Zug, ist Friedrich Oppliger, von Röthenbach (Bern), in Zug. Handel mit Velo, Ersatzteilen und verwandten Artikeln, Reparaturwerkstätte. Bahnhofstrasse Nr. 25.

Kristall, Porzellan und Haushaltungsartikel. — 23. Mai. Die Firma **U. Wiesendanger, Carl Stadlin's Nachfolger,** in Zug (S. H. A. B. Nr. 377 vom 4. Oktober 1904, Seite 1505), wird abgeändert in **Ulrich Wiesendanger** und erteilt Einzelprokura an Robert Wiesendanger, Sohn, Kaufmann, von Zürich, in Zug.

23. Mai. **Zuger Kantonalbank,** in Zug (S. H. A. B. Nr. 73 vom 27. März 1924, Seite 512). Aus dem Verwaltungsrate (Bankrat) ist Aloys Hotz, in Zug, ausgeschieden und an seiner Stelle Eberhard Kalt-Zehnder, Buchdrucker, von Böttstein (Aargau), in Zug, als Mitglied ohne Unterschrift gewählt worden. Der Bankpräsident Josef Hildebrand, Ständerat, ist als solcher zurückgetreten, verbleibt aber im Verwaltungsrate. Seine Unterschrift ist erloschen. Als Bankpräsident wurde der bisherige Vizepräsident Dr. Alois Müller, Regierungsrat, in Baar, bezeichnet, der die Einzelunterschrift führt. Vizepräsident ist das bisherige Mitglied Carl Oesch-Weiss, Kaufmann, von und in Zug. Er führt die Unterschrift nicht.

23. Mai. Aus dem Vorstande der **Milchverwertungsgenossenschaft Risch,** in Risch (S. H. A. B. Nr. 67 vom 23. März 1925, Seite 484), sind der Präsident Jakob Knüsel, in Ibikon, und Karl Josef Gügler, in Risch, ausgetreten. Die Unterschrift des Präsidenten ist erloschen. Neu in den Vorstand wurde ohne Unterschriftsberechtigung gewählt Bernhard Schriber, Landwirt, von und in Risch, und Josef Knüsel, Landwirt, von und in Risch, Feldhof. Als Präsident der Genossenschaft wurde das bisherige Vorstandsmitglied Josef Maria Müller, in Langrüti, bezeichnet, der mit dem Aktuar kollektiv für die Genossenschaft zeichnet.

23. Mai. Der Vorstand der **Genossenschaft Gasthaus zum Kreuz,** in Cham (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1930, Seite 63), hat sich von fünf auf sieben Mitglieder erweitert und es wurden neu in den Vorstand gewählt: Adolf Gretener-Knüsel, Dachdeckermeister, von und in Hünenberg, und Jakob Kaufmann, Schreinermeister, von und in Cham, beide als Beisitzer ohne Unterschrift.

23. Mai. Aus dem Vorstande der **Käsereigenossenschaft Frauenthal-Stadelmatt,** in Cham (S. H. A. B. Nr. 40 vom 18. Februar 1929, Seite 338), ist der Vizepräsident Gottfried Schwander, Bützen, ausgetreten und seine Unterschrift damit erloschen. Neu in den Vorstand wurde als Beisitzer gewählt Jakob Werder, Landwirt, von und in Hünenberg, Stadelmatt. Als Vizepräsident wurde der bisherige Aktuar Leo Scherer, in Cham, und als Aktuar das bisherige Mitglied Heinrich Hausheer, in Cham, Hattwil, gewählt. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar zusammen rechtsverbindlich für die Genossenschaft.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

1930. 27 mai. Dans son assemblée générale du 27 février 1930, la **Société de laiterie de Gruyères,** société coopérative, ayant son siège à Gruyères (F. o. s. du c. n° 75, du 30 mars 1927, page 583), a procédé au renouvellement de son comité qui est composé comme suit: Cyprien Murith, feu Frédéric, de Gruyères, à Pringy, agriculteur, président (déjà inscrit); Gustave Murith, feu Auguste, de Gruyères, à Pringy, agriculteur, secrétaire (déjà inscrit); Elie Bussard, de Joseph, agriculteur, de Gruyères, à Epagny, agriculteur; Alfred Bussard, feu Simon, de Gruyères, à Pringy, agriculteur; Paul Castella, feu Julien, d'Albeuve, à Epagny, agriculteur, comme membres en remplacement respectivement de Désiré Gremion, Louis Oberson et Florentin Bussard, qui ne font plus partie du comité. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire.

27 mai. Dans son assemblée généralo du 30 avril 1930, la **Société de laiterie de Hauteville,** société coopérative ayant son siège à Hauteville (F. o. s. du c. n° 293, du 15 décembre 1927, page 2200), a procédé au renouvellement de son comité qui est composé comme suit: Férréol Passaplan, agriculteur, de et à Hauteville, président, en remplacement de César Sudan, dont la signature est éteinte; Lucien Andrey, feu Auguste, agriculteur, originaire d'Hauteville, à Hauteville; Auguste Magnin, agriculteur, de et à Hauteville; Alfred Pasquier, agriculteur, de Le Paquier, à Hauteville; ils remplacent comme membres Gilbert Moret, Auxence Magnin et Jules Clerc au sein du comité. Joseph Duffey, agriculteur, de et à Hauteville est confirmé dans ses fonctions de secrétaire. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Breitenbach

Baugeschäft usw. — 1930. 24. Mai. Die Firma **Adolf Häner,** Baugeschäft, Kies- und Sandwerke, in Breitenbach (S. H. A. B. Nr. 272 vom 19. November 1928, Seite 2198), ist infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen worden.

Bureau Stadt Solothurn

Autogarage usw. — 26. Mai. Eintragung von Amtes wegen gestützt auf Verfügung des Registerführers gemäss Art. 26, Abs. 2 der Verordnung vom 6. Mai 1890.

Inhaber der Firma **Hermann Küng** in Solothurn ist Hermann Küng, Ingenieur, von Schlierbach, Kanton Luzern, in Solothurn. Autogarage und Reparaturwerkstätte; Handel mit Automobilen und Motorrädern, Ersatzteilen: Benzin und Oele. Niklaus-Konradstrasse 11.

Motorräder, Velos usw. — 26. Mai. Eintragung von Amtes wegen gestützt auf Verfügung des Registerführers gemäss Art. 26, Abs. 2 der Verordnung vom 6. Mai 1890.

Walter Weber, Kaufmann, von und in Solothurn, und Walter Burkhard, Mechaniker, von Amlikon (Thurgau), in Solothurn, haben unter der Firma **Weber & Burkhard** in Solothurn eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung in das Handelsregister begonnen hat. Handel mit Motorrädern, Velos und Phonographen; Reparaturwerkstätte. Theatergasse Nr. 20.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1930. 27. Mai. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter dem Namen **Elektra Arboldswil,** in Arboldswil (S. H. A. B. Nr. 17 vom 22. Januar 1930, Seite 145), ist der bisherige Aktuar Albert Thommen-Micsch ausgeschieden; dessen Unterschriftsberechtigung ist hiermit erloschen. An dessen Stelle wurde als Aktuar neu in den Vorstand gewählt: Johann Stohler-Recher, Posthalter, von Bubendorf, in Arboldswil. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Aktuar.

Baugeschäft. — 27. Mai. Die Kollektivgesellschaft « Gebrüder Spaini», Baugeschäft, in Pratteln (S. H. A. B. Nr. 66 vom 21. März 1925, Seite 478), hat sich infolge Todes des Johann Spaini aufgelöst; die Liquidation wird unter der Firma **Gebrüder Spaini in Liquid.** durch die bisherigen Gesellschafter Ludwig und Gilardo Spaini und den gemeinsamen Vertreter der Erben des verstorbenen Gesellschafters, Dr. Ernst Boerlin, Advokat, von Diegten, in Pratteln, besorgt. Dr. E. Boerlin zeichnet mit je einem der übrigen Liquidatoren kollektiv zu zweien.

Hoch- und Tiefbau. — 27. Mai. Gilardo Spaini-Spaini, Baumeister, und Ludwig Spaini-Barberis, Baumeister, beide von Cremenaga (Prov. Varese, Italien), in Pratteln, haben unter der Firma **Gebr. G. und L. Spaini, Hoch- & Tiefbau,** in Pratteln, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung ins Handelsregister beginnt. Zur Vertretung der Gesellschaft ist die Kollektivunterschrift der beiden Gesellschafter oder eines der Gesellschafter in Verbindung mit der Unterschrift eines Prokuristen notwendig. Die Firma erteilt Kollektivprokura an Max Sedlmayer-Zoller, von Unter-Bötzberg (Aargau), in Pratteln, der befugt ist, mit einem der Gesellschafter zusammen für die Firma zu zeichnen. Hoch- und Tiefbauunternehmung.

27. Mai. Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 26, Abs. 2, der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890.

Inhaber der Firma **Eduard Wenger, Garage zum Ochsen,** in Aesch, ist Eduard Fritz Wenger-Tröndle, von Reinach (Baselland), in Aesch. Garage, Handel in Velos, Motorrädern und deren Bestandteilen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Aushub von Erde, Transporte usw. — 1930. 26. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Oread A.-G. (Oread S. A.)**, Aushub von Erde, Ausbeutung von Gruben aller Art, Transporte usw., in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 36, vom 13. Februar 1929, Seite 309), hat in der Generalversammlung vom 10. April 1930 ihre Statuten revidiert und dabei den Sitz der Gesellschaft nach Oberwil (Baselland) verlegt, wo sie seit 2. Mai 1930 eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 106, vom 8. Mai 1930, Seite 986). Die Gesellschaft ist daher im Handelsregister des Kantons Schaffhausen gelöscht worden.

26. Mai. Die **Krankenkasse der Maschinenfabrik Rauschenbach A.-G. Schaffhausen**, Genossenschaft, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 196, vom 25. August 1925, Seite 1454), hat sich durch Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 26. März 1930 aufgelöst. Ihre sämtlichen Aktiven und Passiven sind gemäss dem von der gleichen Generalversammlung genehmigten Uebernahmsvertrag vom 24. März 1930 an die «Krankenkasse der A.-G. der Eisen- und Stahlwerke vorm. Georg Fischer in Schaffhausen», in Schaffhausen, übergegangen. Die Genossenschaft ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Metzgerei usw. — 27. Mai. Inhaber der Firma **Heinrich Aerne**, in Schaffhausen, ist Johann Heinrich Aerne, von Ebnat-Kappel, in Schaffhausen. Metzgerei und Wursterei. Unterstadt 41.

Aargau — Argovie — Argovia

Graphische Kunstanstalt. — 1930. 27. Mai. Die Kommanditaktiengesellschaft unter der Firma **A. Trüb & Cie.**, in Aarau (S. H. A. B. 1929, Seite 11), hat ihr Kommanditaktienkapital von bisher Fr. 300,000, eingeteilt in 600 Inhaberaktien zu Fr. 500, durch Ausgabe von 800 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 auf Fr. 700,000 erhöht. In der Generalversammlung vom 29. März 1930 wurde Art. 6 der Statuten abgeändert wie folgt: «Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 700,000, eingeteilt in 1400 auf den Inhaber lautende und voll einbezahlte Aktien im Nennwerte von je Fr. 500.» Weitere vorgenommene Abänderungen der Statuten betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Der Aufsichtsrat ist wie folgt bestellt worden: Hermann Küderli, Kaufmann, von Dübendorf und Couvet, in Couvet, Präsident, bisher; Werner Ott, Kaufmann, von Aarburg, in Aarau, bisher; Wilhelm Francke, Kaufmann, von und in Aarau; Dr. med. Hans Trüb, Arzt, von Aarau, in Zürich, und Dr. Otto Meyer, Fürsprech, von und in Aarau. Fritz Zurlinden ist aus dem Aufsichtsrate ausgeschieden.

Tessin — Tessin — Ticino

Distretto di Mendrisio

Studio di fotografia ecc. — 1930. 26 maggio. Titolare della ditta individuale **Gino Pedroli**, in Mendrisio, è Gino Pedroli, fu Paolo, da Mendrisio, suo domicilio. Studio artistico di fotografia con rappresentanza di apparechi fotografici Zeiss, Kodax, Voigtlender. Via Alfonso Turconi.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Automobiles. — 1930. 26 mai. Le chef de la maison **Julien Piot**, à Lausanne, est Julien Piot allié Fiaux, de Pailly, à Pully. Commerce d'automobiles. Chemin des Mouettes-Jordils, Immeuble Sévillana.

Matières parfumerie, etc. — 27 mai. Suivant procès-verbal et statuts du 23 mai 1930, il a été constitué sous la raison sociale **Aroma**, une société anonyme ayant son siège à Lausanne. Cette société, constituée pour une durée illimitée, a pour but la production, la fabrication, la transformation et le commerce de toutes matières pour parfumerie; et généralement toutes opérations agricoles, industrielles, commerciales, immobilières et financières se rattachant directement ou indirectement à l'objet précité. Le capital social est de fr. 20,000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 100 chacune. Les publications de la société seront insérées dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 7 membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de la majorité des membres du conseil d'administration, ou par la signature de l'administrateur s'il n'y en a qu'un. Pour la première période, l'administrateur est Henri Borgeaud, de Penthalaz, gérant, à Pully. Bureaux de la société: à Lausanne, rue de Bourg 27, bureaux Henri Borgeaud, gérant.

Bureau de Payerne

27 mai. **Société du Battoir à blé de Trey**, société coopérative ayant siège à Trey (F. o. s. du c. du 12 avril 1917, page 593). L'assemblée générale des sociétaires du 30 avril 1930 a procédé au renouvellement de son comité de direction et l'a composé comme suit: Président: Aimé Fague; caissier: Auguste De Crousaz; secrétaire: Louis Cornamusaz; les trois de Trey, leur domicile, agriculteurs. Ces membres remplacent César Crausaz, président; Oscar De Crousaz, secrétaire, et Adolphe Crausaz, caissier, démissionnaires, dont les signatures sont éteintes. Le président et le secrétaire, ou à défaut de l'un d'eux, le caissier, ont collectivement la signature sociale.

27 mai. **Société de Laiterie de Grandcour**, société coopérative dont le siège est à Grandcour (F. o. s. du c. n° 250 du 24 octobre 1924, page 1756). L'assemblée générale des sociétaires du 18 janvier 1930 a procédé au renouvellement de sa commission administrative et l'a composée comme suit: Président: Emile Mayor-Dudan (déjà inscrit); vice-président: Charles Oulevey, de Chesalles sur Moudon; secrétaire: Fritz fils d'Eugène Mayor (déjà inscrit); caissier: Constant Mayor-Ménétrey, négociant, de Grandcour; les trois premiers sont agriculteurs. Tous sont domiciliés à Grandcour. Ont cessé de faire partie de la commission administrative: Louis Marion, vice-président, dont la signature est éteinte et Auguste Marcuard, caissier. Le président ou le vice-président signe collectivement avec le secrétaire.

27 mai. **Syndicat d'élevage de Granges**, société coopérative dont le siège est à Granges (F. o. s. du c. n° 267 du 22 octobre 1913, page 1889). L'assemblée générale des sociétaires du 14 février 1930 a renouvelé son comité comme suit: Président: Eugène Rossat; vice-président-caissier: Alfred Terrin; secrétaire: Adrien Rossat, tous trois de Granges, leur domicile, agriculteurs. Ont cessé de faire partie du comité: Adolphe Rossat, président, Adrien Nicod, vice-président-caissier, et Robert Zutter, secrétaire, dont les signatures sont éteintes. Le président ou le vice-président signe collectivement avec le secrétaire.

27 mai. **Syndicat agricole de Missy**, société coopérative dont le siège est à Missy (F. o. s. du c. du 26 avril 1902, n° 165, page 657). L'assemblée générale des sociétaires du 1er avril 1927 a renouvelé son comité, lequel est composé comme suit: Président: Samuel Roulet; vice-président-caissier: Samuel Thévoz; secrétaire: André Thévoz; tous agriculteurs, de Missy, leur domicile. Samuel Roulet était déjà inscrit comme secrétaire. Les deux autres membres remplacent Alfred Morel, vice-président-caissier, et Louis Quillet, président. La signature de ce dernier est éteinte. Le président et le secrétaire signent collectivement.

27 mai. **Société du pâturage des Seytorées**, société coopérative dont le siège est à Payerne (F. o. s. du c. du 24 février 1922, n° 46, page 340). L'assemblée générale des sociétaires du 17 février 1930 a procédé au renouvellement de son conseil d'administration et l'a composé comme suit: Président: Louis Savary-Vonnez (déjà inscrit comme secrétaire); vice-président: Albert Ney, de Payerne, agriculteur, domicilié à Etrabloz; secrétaire-caissier: Maurice Pradervand, de Corcelles près Payerne, agriculteur, domicilié en Chaux rière Payerne; membres: Emile Häberli, de Münchenbuchsee (Berne), agriculteur, domicilié rière Payerne, et Ernest Bossy-Fivaz, de Payerne, son domicile, agriculteur. Ces membres remplacent: Louis Rossier-Vonnez, président, dont la signature est éteinte, Louis Pradervand-Fivaz, vice-président, Paul Addor et Ernest Ney, démissionnaires. Le président et le secrétaire du conseil d'administration signent collectivement.

27 mai. **Société d'agriculture de Corcelles près Payerne**, société coopérative ayant siège à Corcelles (F. o. s. du c. du 8 juillet 1922, n° 152, page 1299). L'assemblée générale des sociétaires du 5 décembre 1929 a renouvelé son comité comme suit: Président: Armand Perrin (déjà inscrit); vice-président-caissier: Robert Cherbuin-Jan (inscrit comme secrétaire); secrétaire: Ernest fils de Constant Jan, tous de Corcelles près Payerne, leur domicile, agriculteurs. Ce dernier remplace Marc Pradervand, vice-président-caissier, démissionnaire, dont la signature est éteinte. Le président ou le vice-président signe collectivement avec le secrétaire.

27 mai. **Société d'agriculture de Granges**, société coopérative dont le siège est à Granges (F. o. s. du c. du 15 août 1912, n° 208, page 1470). Le comité de la société est actuellement composé comme suit: Président: Paul Cosendai-Bersier, de Sassel, son domicile; vice-président: Ulysse Crisinel, de Combremont-le-Petit, son domicile; membres: Louis Duc, de Villars-Bramard, domicilié à Granges; Jules Jaton, de Villars-Mendraz, domicilié à Henniez, et Gustave Rossat, de Granges, domicilié à Marnand, tous agriculteurs. Ont cessé de faire partie du comité: Ulysse Joliquin-Rubattel, président; Louis Rossat, vice-président, dont les signatures sont éteintes, Henri Notz, Louis Durussel et Ulysse Vauthey, membres adjoints. Le secrétaire-caissier, pris en dehors du comité est toujours Auguste Nicod, à Granges. Le président ou le vice-président signe collectivement avec le secrétaire.

Bureau de Vevey

Hôtel. — 26 mai. Le chef de la raison **Marius Martin**, à Montreux, le Châtelard, est Marius-Jean-Samuel, fils de Charles Martin, de Froideville, domicilié à Montreux. Exploitation de l'Hôtel Central. 3, rue de la Gare.

Boulangerie, etc. — 26 mai. Le chef de la raison **Charles Liardon**, à Vevey, est Charles-Albert, fils de César-Charles Liardon, originaire de Montherod, domicilié à Vevey. Boulangerie-pâtisserie, tea-room. Faubourg St-Antoine n° 2.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

1930. 26. Mai. **Darlehenskasse Grächen**, in Grächen (S. H. A. B. Nr. 63 vom 8. März 1921, Seite 483). Aus dem Vorstand sind die bisherigen Mitglieder Rudolf Schnidrig, Präsident, Josef Schnidrig, Vizepräsident, Adolf Andenmatten, Aktuar, Albert Fux und Alphons Schnidrig, Beisitzer, ausgeschieden und die Unterschriften der drei erstern, Präsident, Vizepräsident und Aktuar, erloschen. Der Vorstand wurde neu bestellt aus: Josef Amstutz, Präsident, Josef Wyss, Sohn, Vizepräsident und Aktuar, Josef Schnidrig, Sohn, Severin Brigger und Alois Andenmatten, Beisitzer-Mitglieder, alle Landwirte, von und in Grächen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident und der Vizepräsident-Aktuar kollektiv.

26. Mai. Die Firma **Mechanische Schreinerei A. G.**, in Turtmann (S. H. A. B. Nr. 161 vom 23. Juni 1920, Seite 1199), ist infolge Konkurses, ausgesprochen vom Konkursrichter des Bezirkes Leuk vom 9. Mai 1930, von Amtes wegen gelöscht worden.

Bureau de St-Maurice

10 mai. Sous la dénomination de **Cave Coopérative de Leytron-Saillon-Riddes et environs** il est constitué, avec siège à Leytron, une société coopérative qui a pour objet la vinification, la conservation, l'utilisation et la vente en commun des produits ou sous-produits provenant exclusivement de la vendange des sociétaires, ainsi que toute autre opération assurant aux meilleures conditions l'écoulement des produits de la vigne. Les statuts portent la date du 26 janvier 1930. La durée de la société est illimitée. Pour devenir membre de la société, il faut posséder des vignes dans la zone de la cave, faire sa demande d'admission par écrit au comité, être agréé par celui-ci, payer la finance d'entrée telle que fixée chaque année par l'assemblée générale et souscrire, à un nombre de parts sociales de fr. 25.— basé sur la superficie des vignobles que possède le candidat à l'admision. La qualité de sociétaire se perd par la démission, qui peut être donnée en tout temps par lettre chargée, par le décès pour les personnes physiques, par la dissolution et liquidation pour les personnes morales, par l'exclusion et par le fait de ne plus posséder les qualités requises pour faire partie de la société. Les membres démissionnaires n'ont droit qu'au remboursement de leurs part sociales. La perte par démission ou exclusion de la qualité de sociétaire entraine celle de tous droits à la fortune de la société. Les sociétaires sont personnellement responsables des engagements de la société jusqu'à concurence de 5 fois la valeur des parts sociales respectivement souscrites. Les publications prévues par la loi auront lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société ne poursuit pas de but lucratif. Les organes de la société sont l'assemblée générale et le comité composé de 7 à 11 membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective ou du président et du secrétaire, ou du vice-président et du secrétaire. Le comité est composé actuellement de Maurice Guigoz, agriculteur, de Bagnes, à Saxon, président; Albert Roduit, agriculteur, de et à Saillon, vice-président; Albert Cleusix, agriculteur, de et à Leytron, secrétaire; Camille Défayes, juge cantonal, de Leytron, à Martigny; Chrétien Roduit, agriculteur-pépiniériste, de et à Leytron; André Besse, instituteur, de et à Leytron; Daniel Raymond, agriculteur, de et à Saillon; Auguste Bertholet, agriculteur, de et à Saillon.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

Sertissages, etc. — 1930. 24 mai. La maison **David Mader,** sertissages interchangeables en tous genres, aux Hauts Geneveys (F. o. s. du c. n° 247 du 22 octobre 1929, page 2102), a transfèré son siège commercial des Hauts Geneveys, à Chézard. Le domicile particulier de David Mader reste aux Hauts Geneveys.

Bureau de la Chaux-de-Fonds

15 mai. Suivant procès-verbaux authentiques reçus Dr. A. Bolle, notaire, à la Chaux-de-Fonds, l'assemblée générale des actionnaires du 23 décembre 1929 de la **Société Anonyme des Produits Activés,** fabrication, achat et vente de produits pharmaceutiques ou alimentaires spéciaux existant ou à créer, dont le siège est à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 5 octobre 1926, n° 232, et 16 novembre 1928, n° 270), a modifié les statuts de cette société. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: Le capital social jusqu'ici de fr. 75,000, divisé en 750 actions de fr. 100 chacune, nominatives, est porté à fr. 150,000 par l'émission de 750 actions nouvelles de fr. 100 chacune, nominatives. Le capital social de fr. 150,000 est ainsi divisé en 1500 actions de fr. 100 chacune, nominatives. Lucien Picard a cessé de faire partie du conseil d'administration; il continue cependant à engager la société en qualité de fondé de procuration en signant individuellement. Par décision de son assemblée générale du 27 mars 1930 Emile Rousseau ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée.

Bureau de Neuchâtel

Fabrique de rubans-réclames. — 15 avril. Suivant acte authentique reçu G. Etter, notaire, à Neuchâtel, le 12 avril 1930, il est fondé à Neuchâtel sous la raison sociale **Bolducks des Lacs S. A.,** une société anonyme qui a pour but l'acquisition de la fabrique de rubans-réclames qui appartenait jusqu'ici à Max et Marcel Gern, et l'exploitation de cette entreprise. La société pourra étendre son activité à toute autre entreprise ou exploitation similaire, ou s'intéresser à des entreprises déjà existantes. Sa durée est illimitée. A cet effet, elle reprend l'actif et le passif des frères Max et Marcel Gern, selon bilan du 31 décembre 1929, présentant à l'actif un total de fr. 17,735.90 et au passif fr. 15,003.16, d'où un solde actif de fr. 2732.74. Le capital social est fixé à fr. 16,000, divisé en 32 actions nominatives de fr. 500 chacune. Les publications de la société auront lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un administrateur unique, qui engage seul la société par sa signature. Il est désigné dans les statuts en la personne de Willy Gern, de Cornaux, comptable, domicilié à Neuchâtel. Bureaux: Chemin du Rocher 2.

Genf — Genève — Ginevra

Automobiles et accessoires. — 1930. 24 mai. La raison **Maurice Reinhold,** commerce d'automobiles et accessoires, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 18 février 1927, page 294), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Représentation. — 24 mai. Le chef de la maison **Warynski,** à Plainpalais, est Robert-Eugène Warynski, de Genève, domicilié à Plainpalais. Représentation de marchandises de nature diverse. 53, rue de Carouge.

24 mai. **Société Immobilière La Jardinière,** société anonyme ayant son siège au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 11 mai 1926, page 869). Charles Durafour, jardinier, de Vernier, à La Praille (Carouge), a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Pierre Durafour, décédé, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints.

24 mai. **Société des Immeubles de la Rue Céard,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 4 janvier 1928, page 8). Paul Addor, régisseur, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement d'Humbert Sésiano, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Siège social actuel: 2, Place de la Synagogue (régie de Roulet et Addor).

24 mai. La **Société Immobilière des Deux Avenues,** société anonyme ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 16 juin 1922, page 1171), a renouvelé son conseil d'administration et l'a porté à deux membres, qui sont: Constant Bory, président, et Ernest Bory, secrétaire, tous deux régisseurs, de Mies, Coppet et Crans (Vaud), à Genève, lesquels signent collectivement. L'administrateur Léon Bovy, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

Boucherie, etc. — 24 mai. La raison **Oscar Neuenschwander,** boucherie, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 12 octobre 1921, page 1980), est radiée ensuite de remise d'exploitation avec actif et passif à la société anonyme « Oscar Neuenschwander Société Anonyme », dont le siège est à Plainpalais.

Aux termes de procès-verbal dressé par Me Poncet, notaire, à Genève, le 13 mai 1930 et des statuts y annexés en date du même jour, il a été constitué sous la dénomination de **Oscar Neuenschwander Société Anonyme,** une société anonyme qui a pour objet: L'exploitation du fonds de commerce de boucherie qui sera ci-après apporté; la création ou l'acquisition et l'exploitation de tous autres fonds de commerce de même nature et généralement toutes opérations commerciales, industrielles, mobilières, immobilières et financières se rattachant directement ou indirectement à l'objet ci-dessus spécifié. Le siège de la société est à Plainpalais. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de fr. 60,000, divisé en 60 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Les publications de la société sont valablement faites par des avis insérés dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. Oscar Neuenschwander, maître boucher, demeurant à Plainpalais, fait apport à la société, du fonds de commerce de boucherie qu'il exploite à Plainpalais, avenue du Mail n° 17, ledit fonds de commerce comprenant: 1° La clientèle et l'achalandage y attachés; 2° le matériel et les objets mobiliers servant à son exploitation; 3° les marchandises actuellement en magasin; 4° le droit au bail des locaux dans lesquels s'exploite ledit fonds de commerce; 5° les créances actives à charge des passives; en un mot l'actif et le passif de la maison de commerce « Oscar Neuenschwander », sur la base d'un bilan arrêté au 31 décembre 1929, ledit bilan comportant un actif de francs 99,247.90 et un passif de fr. 59,247.90. Cet apport est fait pour le prix de fr. 40,000, en rémunération et paiement duquel il est attribué à Oscar Neuenschwander, 40 actions de la présente société, de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est valablement engagée par la signature individuelle d'un administrateur. Pour la première période le conseil d'administration est composé de deux membres en les personnes de Oscar Neuenschwander, de Genève, maître boucher, président et Madame Jeanne-Marie Neuenschwander, née Guigonnat, commerçante, du même lieu, secrétaire, demeurant tous deux à Plainpalais. Locaux de la société: Avenue du Mail n° 17.

24 mai. Suivant acte dressé le 22 mai 1930, par Me Pierre Buchel, notaire, à Genève, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Henrial,** une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'immeubles dans le canton de Genève. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de fr. 2000, divisé en 4 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à plusieurs membres. La société est valablement engagée par la signature de deux administrateurs signant conjointement, par la signature d'un administrateur-délégué s'il en est désigné un, et en cas d'administrateur unique par la seule signature de ce dernier. Le premier conseil d'administration est formé de Francis Rivollet, régisseur d'immeubles, de Choulex, à Genève. Bureaux: Rue de la Croix d'Or 10.

Prämienloshandel — Commerce de valeurs à lots

Veränderung im Bestande der zum Prämienloshandel konzessionierten Firmen (Art. 28 des B. G. betr. die Lotterien und die gewerbsmässigen Wetten)	Modification à la liste des établissements autorisés de faire le commerce de valeurs à lots (Art. 28 de la L. F. concernant les loteries et les paris professionnels)

Erlosehene Bewilligung — Autorisation caduque.

E. Krauer-Kundert, Bankgeschäft in Zug. Die am 7. Januar 1925 vom Regierungsrat des Kantons Zug erteilte Bewilligung zum Betriebe des Prämienloshandels (S. H. A. B. Nr. 254, vom 30. Oktober 1925) ist erloschen.

Bern, den 28. Mai 1930. (V 54) **Eidg. Steuerverwaltung.**

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Jugoslawien — Städtische Verbrauchsabgaben (Trošarina)

(Bericht der schweizerischen Gesandtschaft in Belgrad.)

Der im Auszug nachfolgende Tarif der Belgrader Stadtabgabe (Trošarina) trat in Kraft am 14. März l. J. (Sl. Novine Nr. 59/XXI) an Stelle des bis dahin geltenden Tarifes vom 14. September 1924 (Sl. Novine vom 27. September 1924, Nr. 221/XLVIII), mit welchem er hiernach verglichen wird. Zu Weihnachten vorigen Jahres war ein etwas höherer Tarif veröffentlicht worden, welcher aber nur einige Tage in Kraft geblieben ist und durch Entscheid des Ministeriums des Innern aufgehoben wurde.

Im allgemeinen stellt der neue Tarif eine erhebliche Erhöhung dieser Stadtakzise dar. Bei manchen Artikeln ist aber wegen der eingetretenen Umgruppierung des Tarifes ein Vergleich unmöglich. Diese Stadtakzise oder Stadtverbrauchsteuer wird beim Passieren der Stadtgrenze, sowohl von den aus dem Auslande als von den aus dem Inlande kommenden Waren, erhoben. Sie wird Trošarina, d. h. Verbrauchssteuer, benannt, obwohl sie auch Artikeln, die keine Verbrauchsgegenstände darstellen, auferlegt ist. Sie wird auf fast allen Artikeln, die im jugoslavischen Zolltarife vorkommen, berechnet.

Alle wichtigern jugoslavischen Städte nehmen solche Akzisen ein.

Die Stadtabgabe wird von solchen Artikeln nicht eingehoben, die durch den Belgrader Stadtverbrauchsrayon nur transitieren, oder die aus diesem Rayon, u. zw. aus den Zollmagazinen, aus den Gemeinde- oder privaten Lagern, zum Verbrauch ausserhalb des Stadtrayons wieder ausgeführt werden, oder die nur zur Umarbeitung in den Fabriken unter Kontrolle der Verwendung eingeführt wurden. Die Rückerstattung der gezahlten Stadtabgabe in diesen Fällen kann nur innerhalb 180 Tagen erfolgen. Auch kann eine solche Rückerstattung für die aus dem Stadtrayon reexportierte Ware nur dann erfolgen, wenn die Summe der Stadtabgabe mehr als Din. 500 beträgt.

Ansätze der Stadt Trosarina
(Stadtabgabe) in Belgrad für die wichtigsten schweiz. Exportprodukte

Tarif-Pos. Neue	Alte	Gegenstand	Stadtabgabe Papierdinar für 100 kg Jetzt	Früher
80/1	17/3	Kakaopulver	100.—	50.—
80/2	69	Schokolade und ihre Surrogate, in grossen Tafeln, Kakaomasse	200.—	50.—
80/3		Ware, ganz oder teilweise aus Kakaomasse, Schokolade und ihren Surrogaten, sofern anderweitig nicht genannt	400.—	
81/1	31	Konservierte Milch in Tafeln, Pulver oder eingekocht, mit oder ohne Zucker, auch in hermetisch verschlossenen Gefässen	100.—	5.—
81/5	76	Emmentaler und andere feine Käse	500.—	100.—
82/3	67	Kindermehl	100.—	100.—
ex 104	121	Pharmazeut. Pulver, Pastillen, Salben, etc.	500.—	100.—
105/3	124	Indigofarbe	40.—	40.—
105/4	125	Anilinfarben	40.—	40.—
108	137	Parfümerien und kosmetische Mittel	1500.—	3000.—
114	145	Baumwollene Gespinste, hergerichtet zum Detailverkauf, roh, gebleicht, gefärbt, bedruckt, auch mercerisiert	100.—	30.—
115	146	Baumwollgewebe ohne Unterschied, auch Samt und Plüsch, Baumwolltücher, Baumwolltischtücher, roh, gebleicht, gefärbt oder bedruckt und mercerisiert	100.—	40.-/50.-
116		Geflochtene, gestrickte, netzartige Baumwollwaren (gestrickt, gewirkt, netzartig), roh, gebleicht, gefärbt oder bedruckt:		
	150/1	a) in Stücken (Meterware)	100.—	50.—
	2	b) in fertig ausgearbeiteten Stücken wie Strümpfe, Handschuhe, Tücher, etc.	200.—	100.—
132	167	Gespinste aus Wolle oder Tierhaaren, für den Detailhandel	100.—	20.—
133	170	Wollene oder teilweise aus Wolle hergestellte Gewebe:		
		1) Loden, grobes Tuch, Teppiche, ausgenommen plüschartige Teppiche, roh, gebleicht, gefärbt, bedruckt	50.—	20.-/40.-
		2) Alle übrigen Gewebe, Bodenteppiche, plüschartig, roh, gebleicht, gefärbt und bedruckt	100.—	
134	171	Geflochtene, gestrickte, netzartige Wollwaren (gestrickt, gewirkt und netzartig):		
		a) in Stücken (Meterware)	100.—	70.—
		b) in fertig ausgearbeiteten Stücken, wie: Strümpfe, Handschuhe, Tücher	200.—	

Tarif-Pos. Neue	Alte	Gegenstand	Stadtabgabe Papierdiuar für 100 kg Jetzt	Früher
138	176/77	Seide gesponnen, roh; Gespinste aus Kunstseide, Florett-, Bourretteseide, ein- oder mehrdrähtig, Gespinste aus Naturseide, ein- oder mehrdrähtig, alle obgenannten Gespinste, roh, gekocht, gebleicht, gefärbt, bedruckt, beschwert, für die Industrie	10.—	100.-/150.-
139	178	Seidengespinste zum Detailverkauf hergerichtet (zum Nähen, Weben, Sticken), auch auf Holz- oder Kartonspulen und in Knäueln, etc., roh, gebleicht, gefärbt, bedruckt, ein- oder mehrdrähtig	200.—	200.—
140	179	Dichte Seidengewebe, ganz- und halbseidene, Teppiche, Decken, roh, gebleicht, gefärbt, bedruckt, aller Art	1000.—	300.-/600.-
141	181	Tüll und tüllartige Gewebe, Gaze, Krepp und dünne Gewebe, seidene Spitzen, Stickerei auf Seide, rob, gekocht, gebleicht gefärbt oder bedruckt	2000.—	600.—
142	183	Geflochtene, gestrickte, netzartige Ware (gestrickt, gewirkt oder netzartig), Seide oder Halbseide, rob, gekocbt, gefärbt, bedruckt:		
		a) in Stücken (Meterware)	1000.—	600.—
		b) Fertige Ware wie: Strümpfe, Handschuhe, etc.	2000.—	
146	186	Linoleum	50.—	20.—
157		Schuhe aus Stoff oder Filz mit Ledersohlen oder Kautschuk:		
	203	1. ganz oder teilweise aus Seide	1000.—	200.—
	204	2. übrige	500.—	50.—
161	212	Gegenstände aus Leder für technischen Gebrauch, wie Treibriemen	5.—	10.—
162	210	Damenschuhe:		
		a) aus Juchten, Wichs und Blank-Leder, ohne Rücksicht auf das Gewicht; Boxleder aller Art, Schweinsleder, Chevreaux, Chevrette, Saffian, Antilopen-, Hirschleder etc.	600.—	100.-/500.-
		b) aus feinem Leder (bronziert, vergoldet und versilbert oder buntgefärbt)	1500.—	300 (?)
		Kinderschuhe von 22 cm und weniger	400.—	100.-/500.-
		Herrenschuhe und Stiefel aller Art	500.—	50.-/500.-
163	211	Lederne Handschuhe	2000.—	200.—
206 271/72/274		Gold-, Platin- und Silberwaren	2000.—	100.-/1000.-
216	diverse	Alle Maschinen, Instrumente und Apparate, ohne Rücksicht auf Verwendung und Material und ihre Reserveteile in zerlegtem oder montiertem Zustand; Maschinen- und Apparateteile ohne Unterschied	1.—	diverse
217		Elektrische Apparate:		
		1. Elektrische Signalapparate, elektrische Hausklingeln, Ventilatoren; Heizrheostate, wie: Küchengeschirr, Bügeleisen, Oefen, etc.	100.—	—
		2. übrige	10.—	—
218	304	Taster und Zähler für elektrische Hausläuteinrichtungen, Gehäuse und Deckel für Taschenlampen und Linsen; montierte Lager für elektrische Glühlampen, Schalter, Sicherungen und unter anderen Positionen nicht genannte elektro-technische Gegenstände	100.—	20.—
219	304	Uebrige elektrische Gegenstände wie:		
		1. Elektrische Glühlampen, elektrische Taschenlampen	150.—	20.—
		2. Elektrische Lampeu (grosse), elektrische Elemente, elektrogalvanische und Thermoelemente	200.—	20.—
221	305	Fahrräder und Bestandteile davon	200.—	20.—
222	306	Automobile und deren Teile:	per Stück	
	1.	a) Lastwagen und ähnliche	50.—	200.—
	2.	b) übrige	100.—	1000.—
223	306	Motorfahrräder und Teile davon	200.—	1000.—
225	diverse	Taxometer, Kontroll- und Registrierkassen, Rechenmaschinen, Schreib- und Vervielfältigungsmaschinen, Grammophone, Phonographen, Sprechapparate, Diktierapparate und ähnliche	per 100 kg 200.—	diverse
228	311	Taschenuhren, Gehäuse für Tasehenuhren, Mechanismus für Taschenuhren:	per Stück	
	1.	1. Gold	30.—	50.—
	3.	2. Silber	10.—	8.—
	4.	3. Nickel	3.—	2.—
229	315	Fonrnituren für Tasehenuhren, Uhren für Gebäude und ihre Teile; Wand- und Tischnbren und ihre Teile	per 100 kg 200.—	50.-/100.-
231	318	Kinderspielzeuge:		
		a) aus Holz, Eisen, Metall, Gips	100.—	20.-/100.-
		b) aus anderem Material	200.—	

Gesandtschaften und Konsulate
Légations et consulats - Legazioni e consolati

Kaiser Haile Sellasie I., König der Könige von Ethiopien hat dem Bundesrate vom Hinscheide seiner Mutter, Kaiserin Zaoditon, und von seiner eigenen Thronbesteigung Kenntnis gegeben. Der Bundesrat hat das übliche Schreiben erlassen.

Die argentinische Regierung hat dem am 7. März 1930 zum schweizerischen Honorarkonsul in Rosario de Santa Fé ernannten Herrn Johann Schildknecht, von Eschlikon (Thurgau), das Exequatur erteilt. 124. 30. 5. 30.

L'empereur Haile Sellasie Ier, Roi des Rois d'Ethiopie, a fait part au conseil fédéral du décès de sa mère, l'impératrice Zaoditou, et de son avènement au trône. Le conseil fédéral a répondu par la lettre d'usage.

Le gouvernement argentin a accordé l'exequatur à M. Johann Schildknecht, d'Eschlikon (Thurgovie), nommé, le 7 mars 1930, conseil honoraire de Suisse à Rosario de Santa Fé. 124. 30. 5. 30.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Ueberweisungskurse vom 30. Mai an — Cours de réduction à partir du 30 mai

Belgien Fr. 72. 20; Dänemark Fr. 138. 40; Freie Stadt Danzig Fr. 100. 60; Deutschland Fr. 123. 40; Frankreich Fr. 20. 28; Italien Fr. 27. 15; Jugoslawien Fr. 9. 15; Luxemburg Fr. 14. 45; Niederlande Fr. 207. 95; Oesterreich Fr. 73. —; Polen Fr. 58. 05; Schweden Fr. 138. 80; Tschechoslowakei Fr. 15. 35; Ungarn Fr. 90. 40; Marokko Fr. 20. 28; Grossbritannien Fr. 25. 25.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaption aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité

BASLER & Co. ZURICH

Nos rapports sur les marchés à terme des matières premières:

Coton - Caoutchouc - Café - Sucre

paraissent régulièrement dans la

SCHWEIZERISCHE HANDELSZEITUNG

Nous sollicitons des ordres pour l'exécution aux bourses de **New York, Liverpool, Londres,** etc. 59

Compania Hispano-Americana de Electricidad S.A.

In der heutigen ordentlichen Generalversammlung wurde beschlossen, den Aktionären der Gesellschaft für das Geschäftsjahr 1929 folgende Schlussdividende, frei von spanischen Steuern, auszurichten: (2487 Z) 1697

Gold-Pesetas 50.— auf den Aktien A, B und C
Gold-Pesetas 10.— auf den Aktien D und E

Die Zahlung der Dividende erfolgt an die spanischen Aktionäre in Pesetas unter Umrechnung der Gold-Pesetas zum Kurse vom Tage der Einreichung, während die fremden Aktionäre ermächtigt sind, die Dividende in andern Währungen zu beziehen.

Für die Berechnung des Gegenwertes der Gold-Pesetas wird die feste Relation von Gold-Pesetas 5.18 = Dollar 1.— als Basis genommen. Der Dollarbetrag wird zum Sichtkurs auf New York vom Tage der Einreichung in die betreffende Landeswährung umgewandelt.

Die Zahlung der Dividende erfolgt vom **30. Mai 1930** an gegen Einreichung des Coupons Nr. 18 in der Schweiz bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und ihren sämtlichen Niederlassungen.

Madrid, den 28. Mai 1930. Der Sekretär des Verwaltungsrates: **Miguel Vidal Guardiola.**

Flugplatz-Genossenschaft „Aviatik beider Basel"

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 6. Juni 1930, 18.15 Uhr, auf dem Flugplatz in Birsfelden

TRAKTANDEN:

1. Abnahme von Jahresbericht, Jahresrechnung und Bilanz.
2. Entlastung von Verwaltungsrat, Vorstand und Direktion.
3. Wahl des Verwaltungsrates, des Vorstandes und der Kontrollstelle.
4. Diverses. (6024 Q.) 1723

Genossenschaft „Aviatik beider Basel"
Der Präsident: sig. Reg.-Rat Dr. A. Brenner.

Société Romande d'Electricité

Le dividende pour l'exercice 1929 est payable dès le 26 mai contre remise du coupon n° 27, à raison de **fr. 41.20** par action privilégiée série A, nos 1 à 7600 et **fr. 31.50** pour les actions ordinaires série B, nos 1 à 17600, déduction faite de l'impôt fédéral sur les coupons d'actions, aux domiciles suivants:

à la caisse de la Banque de Montreux et dans ses agences;
» » » » » Banque Populaire Suisse, Montreux;
» » » » » Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne et ses agences;
» » » » » Banque de Palézieux & Cie., à Vevey;
» » » » » Banque Fédérale, à Lausanne et Vevey;
au Comptoir d'Escompte de Genève, à Vevey et Montreux;
à la caisse de la Société Romande d'Electricité, «les Jumelles», à Territet. (2586 M.) 1680

Langenthal - Huttwil - Bahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 16. Juni 1930, nachmittags 2 Uhr im Gasthof zum Bären in Eriswil

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnungen pro 1929. Entgegennahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Beschlussfassung über die Verwendung des Aktivsaldos der Gewinn- und Verlustrechnung.
2. Wahl eines Mitgliedes in den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten für das Jahr 1930.

Jahresrechnungen, Bilanz und Revisorenbericht sind vom 6. Juni an im Bureau der Direktion zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt. Die Zutrittskarten und der gedruckte Geschäftsbericht können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 11. Juni bis und mit 14. Juni 1930 im nämlichen Bureau, bei der Bank in Langenthal und bei unsern Stationsvorständen in Lotzwil, Madiswil, Lindenholz, Kleindietwil, Rohrbach und Eriswil, sowie am Versammlungstage vor Beginn der Verhandlungen im Versammlungslokal bezogen werden.

Die Zutrittskarten berechtigen am 16. Juni 1930 zur einmaligen freien Fahrt in jeder Richtung auf der Langenthal-Huttwil-Bahn inklusive Strecke Huttwil-Eriswil. 1728

Huttwil, den 27. Mai 1930.
Der Präsident des Verwaltungsrates: **Emil Minder.**

Ueber die schöne südliche Route nach

Nord-, Süd-, Zentral-

Amerika

mit den grossen komfortablen Schnelldampfern der

N. G. I.

Navigazione Generale Italiana

AUGUSTUS — ROMA — DUILIO — GIULIO CESARE - COLOMBO - VIRGILIO - ORAZIO

Platzreservierung und Informationen bei der Generalagentur für die Schweiz:

„SCHWEIZ-ITALIEN"

Reise- und Transportgesellschaft

Sitz: **ZÜRICH**, Bahnhofstrasse 80

sowie bei der Hauptagentur in Bern: BERNER HANDELSBANK

P 20016 Z

46-1

Schiffs- Bahn- Schlafwagen **Billette** nach allen Richtungen

Die Tätigkeit

der

PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition

Aktiengesellschaft

besteht nicht nur, wie vielfach angenommen wird, in der Entgegennahme von Annoncen und deren Weiterleitung an die Zeitungen. Um denjenigen Kunden, die sich nicht selbst mit der Ausarbeitung ihrer Reklame befassen können zu dienen, hat die Publicitas eine eigene technische Abteilung ins Leben gerufen, die in Wirklichkeit die Propaganda-Abteilung zahlreicher Geschäftshäuser ist. Unter der Leitung eines erfahrenen Reklamefachmanns ist diese Technische Abteilung in der Lage, den Kunden folgende wertvolle Dienste zu leisten: Ausarbeitung vollständiger Reklamepläne, Studium der Absatzmöglichkeiten und der Verkaufsorganisation, Ausführung künstlerischer Reklamearbeiten durch ein eigenes Zeichnungsatelier, Anfertigung von Clichés, Ausarbeitung von Werbetexten aller Arten, Uebersetzungen, Erteilung von reklametechnischen Ratschlägen, Kostenberechnungen etc.

Die technische Abteilung der Publicitas steht auch zu ihrer Verfügung. Machen Sie von den Vorteilen, welche Ihnen von derselben geboten werden, recht häufig Gebrauch. Ihre Reklame wird an Wirkung gewinnen.

Fabrique de Chocolat et de Produits Alimentaires de Villars S. A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale

pour le samedi 14 juin 1930, à 11 heures du matin, au siège social, à Fribourg

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Approbation des comptes et du bilan.
4. Décharge au conseil d'administration et aux contrôleurs.
5. Répartition du solde actif, fixation du dividende.
6. Nominations (12.839 F.) 1717

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de Messieurs les contrôleurs sont déposés au siège social, où Messieurs les actionnaires peuvent en prendre connaissance en justifiant de leur qualité. Le dépôt des titres se fera avant le 12 juin 1930 date à laquelle il ne sera plus délivré de cartes d'admission: à Fribourg: au siège social; à Lausanne: à la Banque Populaire Suisse.

Fribourg, le 27 mai 1930.

Le conseil d'administration.

Aktiengesellschaft Leu & Co.

Zürich

Kündigung von 5 1/2 % Kassa-Obligationen

Wir **kündigen** hierdurch zur Rückzahlung von unsern 5½% Kassa-Obligationen alle in den Monaten **Juni** und **Juli 1930** kündbar werdenden Titel auf 6 Monate, vom Tage an gerechnet, auf den sie kündbar werden.

Vom Verfalltage an hört die Verzinsung aller dieser Obligationen auf.

Gleichzeitig erklären wir uns bereit, die gekündeten Titel sofort in

4 3/4 % Kassa-Obligationen

2½—5½ Jahre fest, mit nachherigem beidseitigen Kündigungsrecht auf 6 Monate zu **konvertieren.** Der Zins von 5½% wird bis zum Verfall der Titel vergütet.

Umtauschanmeldungen nehmen unsere sämtlichen Kassen entgegen. (2527 Z) 1724

Zürich, den 27. Mai 1930.

Die Direktion.

Schreiber's Rigi-Hotels A.-G. Arth

Einladung der **Aktionäre** auf **Samstag, den 14. Juni 1930, abends** ½5 Uhr, auf Rigi-Kulm, zu

I. einer ausserordentlichen Generalversammlung

TRAKTANDEN: 1. Tilgung der bestehenden 1000 Genussscheine im Umtausch gegen 100 Aktien zu nom. Fr. 500. 2. Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 866,000 auf Fr. 625,000 durch Annullierung von 482 Aktien von nom. Fr. 500. 3. Aeufnung eines Dispositionsfonds von Fr. 50,000 aus dem Gewinnvortrag des Jahres 1928. 4. Aenderung der Statuten entsprechend den gefassten Beschlüssen.

II. zur ordentlichen Generalversammlung

TRAKTANDEN: 1. Abnahme der Bilanz nach vorheriger Berichterstattung durch die Kontrollstelle und Erteilung der Entlastung an den Verwaltungsrat. 2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis. 3. Wahlen in den Verwaltungsrat. 4. Wahl der Kontrollstelle pro 1930. 5. Erteilung einer Ermächtigung nach § 1, Abs. 2, der Statuten an den Verwaltungsrat.

Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 4. Juni 1930 an bei Herrn Notar J. Reding, in Arth, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben hiefür Eintrittskarten bis längstens 10. Juni, unter Angabe der Aktiennummern, zu beziehen beim Sekretariat der Verwaltung, Tödistrasse 6, Luzern. 1727

Arth, den 30. Mai 1930.

Der Verwaltungsrat.

Limmattalstrassenbahn A.-G.

Eine Aktionärgruppe der Limmattalstrassenbahn, welche mehr als die Hälfte aller **Aktien** besitzt, hat der Stadt Zürich ihre Aktien zum Preise von Fr. 140 pro Prioritätsaktie und Fr. 10 pro Stammaktie zum Kaufe angeboten.

Der Stadtrat von Zürich hat vom Grossen Stadtrat einen Kredit verlangt für die Erwerbung aller Aktien der Limmattalstrassenbahn, und zwar zum Stückpreise von Fr. 140 für die Prioritätsaktien und von Fr. 10 für die Stammaktien; beide Aktienkategorien mit den Dividenden-Coupons vom Geschäftsjahre 1916 an.

Der Verwaltungsrat empfiehlt den Aktionären, von dieser Verkaufsmöglichkeit der Limmattalstrassenbahn-Aktien Gebrauch zu machen und ihren Aktienbesitz dem Vorstande des Finanzwesens der Stadt Zürich bis spätestens zum 31. Juli 1930 zum Kaufe anzubieten. 1719

Die Uebernahme der Aktien durch die Stadt Zürich erfolgt innert Monatsfrist, nach dem zustimmenden Beschlusse des Grossen Stadtrates, und sofern eine Gemeindeabstimmung verlangt wird, nach der Krediterteilung durch die Gemeinde. Der Kaufpreis wird bar bezahlt.

Die Angebote sind bis zum 31. August 1930 verbindlich. Mit den Angeboten sind die Aktientitel dem Vorstande des Finanzwesens der Stadt Zürich einzuliefern.

Schlieren, den 27. Mai 1930.

Der Verwaltungsrat der Limmattalstrassenbahn.

Chemin de fer électrique Tavannes-Tramelan-Breuleux-Noirmont

Assemblée générale des actionnaires

le samedi, 28 juin 1930, à 15 heures

à l'Hôtel de la Poste à Tramelan

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport sur l'exercice 1929.
2. Comptes de l'exercice 1929 et rapport des contrôleurs.
3. Approbation des comptes 1929 et décharge au conseil d'administration.
4. Révision des statuts. (6533 J.) 1726
5. Nomination d'un membre du conseil d'administration et des contrôleurs.

Dès le 10 juin 1930, le compte de profits et pertes, le bilan et le rapport des contrôleurs seront à disposition des actionnaires au bureau de l'administration. Pour prendre part à l'assemblée, MM. les actionnaires justifieront de leurs droits par le dépôt des titres dès le 18 juin, soit au bureau à Tramelan, soit à la gare des Breuleux, contre ce dépôt il sera délivré des cartes de légitimation.

Tramelan, le 24 mai 1930.

Au nom du conseil d'administration,

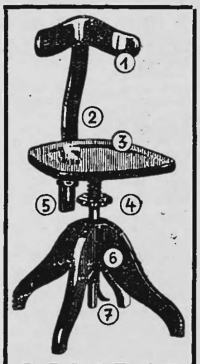
Le président: A. Vuilleumier.

Spälti Söhne & Co.
Elektromechanische Werkstätten
Zürich
Hardturmstrasse 121 Telephon S. 66.23

Filialwerkstätte in
Vevey
Telephon Nr. 940

Um- und Neuwicklung von
Elektromotoren, Generatoren und Transformatoren
jeden Fabrikates
für Hoch- und Niederspannung 51-3

(20178 Z) *25
„FIDES"
Treuhand-Vereinigung Zürich
Orell · Füssli · Hof Tel. S. 9676
Filialen in Basel und Schaffhausen
Revisionen



SCRIBAE
Büro-Stuhl
für die Schreibmaschine
8 Tage auf Probe
1) Nachgebende Stütze
2) Federnde Lehne $^{35}_{24}$
3) Geformter Sattelsitz
4) Einstellbare Federung
5) Einstellbare Höhe
6) Sitzfeder in der Spindel
7) Einstellbare Sitzhöhe
FÜRRER
RUD. FÜRRER SÖHNE
MÜNSTERHOF 13

Internationale Möbeltransporte
Settelen
Basel
Transporte von kompletten Wohnungs-Einrichtungen in Möbelwagen und Liftvans ohne Umlad
nach allen Plätzen des
Continents und Übersee
1579

Linoleum - Aktiengesellschaft Giubiasco (Schweiz)

Aktienkapital Fr. 6,600,000 voll einbezahlt

Sitz in Giubiasco (Kanton Tessin)

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 13. Juni 1930, 10 Uhr, in Zürich, im Sitzungssaal der Eidgenössischen Bank A.-G., eingeladen.

TAGESORDNUNG:

1. Berichterstattung des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle für das 9. Geschäftsjahr 1929.
2. Genehmigung der Bilanz auf 31. Dezember 1929 und diesbezügliche Beschlussfassung, sowie Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
3. Ergänzungswahl in den Verwaltungsrat. (5408 O.) 1685
4. Wahl eines Rechnungsrevisors und eines Suppleanten für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis 31. Dezember 1930.
5. Abänderung der Art. 12 und 35 der Gesellschafts-Statuten.
6. Unvorhergesehenes.

Bilanz, Gewinn- und Verlustkonto per 31. Dezember 1929, sowie der Rechnungsrevisorenbericht sind vom 2. Juni 1930 an im Bureau der Gesellschaft in Giubiaseo zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können ihre Stimmkarte bis und mit dem 7. Juni 1930 gegen Hinterlegung der Aktien bei folgenden Banken beziehen:

Eidg. Bank A.-G., Zürich und deren Filialen;
Banca dello Stato del Cantone Ticino, Bellinzona;
Schweizerische Bankgesellschaft Zürich, und
Union Financière de Genève, Genf.

Giubiasco, den 27. Mai 1930.

Der Verwaltungsrat.

A. G. Drahtseilbahn Chantarella-Corviglia in St. Moritz

Ausserordentliche Generalversammlung

Montag, den 16. Juni 1930, vorm. 10 Uhr, in der Schweiz. Volksbank in Zürich

TRAKTANDEN:

1. Beschlussfassung über das Bauprogramm.
2. Unvorhergesehenes. (1602 Ch) *1720

Die Zutrittskarten zu dieser ausserordentlichen Generalversammlung können bis zum 13. Juni a. c. bei der Schweizerischen Volksbank in St. Moritz, sowie bei der Bank Galland & Co. in Lausanne gegen Legitimation über den Aktienbesitz bezogen werden.

St. Moritz, den 27. Mai 1930. **Der Verwaltungsrat.**

A. G. Drahtseilbahn St. Moritz-Chantarella in St. Moritz

Ausserordentliche Generalversammlung

Montag, den 16. Juni 1930, vorm. 9 Uhr, in der Schweiz. Volksbank in Zürich

TRAKTANDEN: 1. Beschlussfassung über das Bauprogramm.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat.
3. Unvorhergesehenes. (1601 Ch) *1721

Die Zutrittskarten zu dieser ausserordentlichen Generalversammlung können bis zum 13. Juni a. c. bei der Schweizerischen Volksbank in St. Moritz, sowie bei der Bank Galland & Co. in Lausanne gegen Legitimation über den Aktienbesitz bezogen werden.

St. Moritz, den 27. Mai 1930. **Der Verwaltungsrat.**

Handels- und Rechts-Auskünfte
Renseignements commerciaux et juridiques

Aarau: *W. Frey*, Not. u. Ink. — *Stirnemann & Sandmeier*, Adv., Not. u. Ink.
Altdorf: Dr. *F. Schmid*, Adv.
Bellinzona: *Rag. Bonzanigo*, F., Inkasso, Ausk.
Bern: Notar *Aerni*, Inkassobureau, Ausk., Bürgerhaus. — Dr. *P. Held*, Adv. u. Ink. — *A. Pezolt*, Advokatur- u. Ink.-Bureau, Bundespl. 4
Biel: *M. Romang*, Not. u. Inf. — *Ed. Wenger*, Not.
Burgdorf: *E. Howald*, Ink.
Freiburg: *Kreditschutzverein.*
Genf: *Ch. Cosandier*, huissier. — Me. *L. Willemin*, avocat, Ceard 11, Adv., Ink.
Lausanne: Le Comptoir d'informations *Ad. Agassiz*, J
Locarno Dr. *P. Maffei*, transactions extragiudic. - Ink.
Lugano: *T. M. Barboni*, Rechtsbur. u. Creditreform — *Dr. Meyerhans* & Dr. *Pozzi*, Handelss., Not.
Montreux: *Eug. Raccoursier.*
Olten: *Eug. Nagel*, Treuhand-Notariat. Tel. 4.34.
St. Gallen: *Dr. Rohner*, Adv. u. österr. Generalkonsul. — *Max Baumann*, Rechtsb.
Winterthur: Dr. *W. Wilzig*, Adv.
Zürich: *Bächtold & Wunderli*, Schw. Inf., Schweizerg. 12

Renseignements
BICHET & CIE.
Fondée en 1895 31
Bâle Falknerstrasse, 4
Berne Bubenbergpl., 8
Genève Rue de la Croix d'Or, 3
Lausanne Pl. St-François, 5
Zurich Börsenstrasse, 18

Spar- & Leihkasse Bucheggberg in Lüterswil

Wir kündigen hiermit auf den nächstzulässigen Termin unsere sämtlichen zu

5% verzinslichen Obligationen

unserer Kasse.

Die Verzinsung hört mit dem Verfalltage auf. Wir sind bereit, gekündigte Obligationen zu einem bei Verfall zu vereinbarenden Zinsfuss zu erneuern. Die Inhaber wollen sich zu gegebener Zeit mit uns in Verbindung setzen. (2326 Sn) 1729

Lüterswil, den 28. Mai 1930.

Die Verwaltung.

Bedeutende Maschinenfabrik der welschen Schweiz **sucht** erfahrenen

Dactylo-Korrespondent

für Deutsch, Französisch und Englisch. Eintritt möglichst sofort.

Bewerbungen mit Angabe der Gehaltsansprüche sub **H 15384** an **Publicitas Basel.** 1725

Das schweizerische Patent Nr **127363** betreffend «Regelungseinrichtung mit einem ein Regulierorgan betätigenden Servomotor» ist zu verkaufen oder in Lizenz zu vergeben. — Nähere Auskünfte erteilt Aktiebolaget Arca Regulatorer, Kungsgatan 7 B, Stockholm, Schweden.

Grains et Farines

Commerce d'ancienne renommée est à remettre dans contrée très agricole du Canton de Vaud. Chiffre d'affaires et bénéfice prouvés. Facilités accordées à preneur sérieux.

Offres sous chiffre O 15045 L à **Publicitas, Lausanne.** *1701

Società della Ferrovia Lugano Monte S. Salvatore

Pagamento di dividendo

Il dividendo 1929 (cedola N. 41) in fr. 40.— netti per ogni azione sarà pagato, a partire dal 1 giugno, dalla spett. Banca della Svizzera Italiana in Lugano. (5533 O) *1732

Lugano, 28 maggio 1930.

Il Consiglio d'amministrazione.

Buchdruckerei FRITZ POCHON JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT à Berne